





# סטארסקי זאל האבען צוגעזאגט כאפאר דעם אראבער אבדול מעדיזשיד

## ער זאל זיך מודה זיין אין אויספיהרען דעם מארד איבער ארלאזאר אויף געשפרעד פון פינאנץ-מיניסטער וועגען שטייערן

7 יאָר (טעלעגראַפֿיש) אויף נעכטיגען פּרעהר, האָט דער ריכטיגער באַדייליגער אַיסקעפּערט דעם פּאַליציי-מונקאַי-נאַר שערמיטער, צו די פּאַקטן אין צוזאַמענהאַנג מיטן פּרעסס פּאָן דעם אַראַבער אַבדול מעדיזשיד אין ביינעלפּאַט געוואָרען דער אַנצוג און דער רעוואָלוציע. ס'איז פּעסענשטפּלעט געוואָרען, און די אַמאָניציע איז געטונען געוואָרען אויפ'ן הויף פּאָן צווישען אַראַבער.

ס'זענען נאָך פּרעהרעס געוואָרען דער פּאַ-ליצייאַנט, פּריימאַן און דער מיטגליד פּאָן ביתר אהרן היימאַן פּאָן כּהן-סבא, דער לעצטער האָט געשטעטיגט, די אַליבּי פּאָן ראָזנבלאַט.

אָנטי יודישע עקסצעסען אין סאַלאַניקי יודען געשטעלט אַ העפּטיגען ווידערשטאַנד יודישען קוואַרטאַל, וואו ווי זענען געפּאַלען די יודישע דורכגעוויקעלע. יודען האָבען געשטעלט אַ העפּטיגען ווידערשטאַנד. פּאָן מירע צווישן זענען פּאַר-האַל גאַל פּערוואַנדעטע, די אַנגעקומענע פּאַליציי האָט צווישןגעשטעלט די אַרדנענג.

7 יאָר (טעלעגראַפֿיש) און דער גענעראל פּאָן קאַראַסטאַוו, קאַסאַוו און אַראַבאָשקיק האָט מען היינט האַלב 6 פּרייה דערפּיהלעט אַ ליכטע ער-צייטערניש, וועלכע האָט געוויקעלט געטליכע סעקונדען, ספּעציעל שטאַרק האָט מען גע-פּיהלעט די ער-צייטערניש אין אַראַבאָשקיק, וואו

### דיסקוסיע איבער דער עקספּאָזע פון מיין בעה

אין די בעסטע געזינגענע, סיקען גישט זיין קיין רייד וועלען דעם, און דער פּאַקט מיט דייטשלאַנד האָט אַפּשטאַקען אונזער צוזאַמענלעבען מיט די שטאַטן. דער ער-צייטערניש, נאָך פּעריקלערט, די סיבה פּאָן אַפּטע אַלאַרמען איז געווען די נישט-געוואָנדע געזינגען פּאָן דאַניאַ צו פּוילען. דירעקטע אַפּטע-קען האָבען געמאָדע אַרויסרופּען אַנענטשפּאַנגען. דער צווייטער רעגער סען, קאַוויצקי (ד.ד.) געזינגען זיך אַפּווייזן צו די צוויי לעצטע אַפּטע-קען. דעם זעלבע זאַגט און דער סען, פּאַנט (דייטשער קלוב). סען, וואַשיצקי (פּאָליטיש-פּאַרטיי) האָלט אַז געוויסע געשעענישען פּאָן פּאַקט דויען אַרויס-שפּאַרן, סען, קאַראַפּאַטי מיטע, און דער פּאַקט מיט דייטשלאַנד, זאַגט נאָך פּעריקלערט די דיי-טשע פּאָליציי, ס'האַבען נאָך געוויקעלט מיין פּיעראַצ-קי און וויצערנישטער קאַריאַקאָ.

### ווייטש טעאטער "פיר הארמאניע" נארוואוויטשא 20 213-84

אויפּטריט פּאָן די בעריבטע אַרטיסטן וויערא קאַניעווסקאַ אין פּאַזל ברייטמאַן שוין מאַרגן פּריימאַן, 9 אָונט, שבת 4 נאַכט, (פּאָן 7:00 גר. ביו 2:20) און שבת 9 אָונט - די לעצטע-טעאטער פּרעמיערע! פּאָן דעם העכט-שפּאַנגען ביהמנש-רעפּאַרמאַזש אין 3 אַקטן (8 בולדער) פּאָן סאַפּיע לעווין, היל-קער אין געשפּאַרעט געוואָרען אין ווירשאווער, קאַטע-קאַטע אַיבער 150 מאַל פּאָן גרעסן קאַפּלי.

### ויערא קאַניעווסקאַ אין פּאַזל ברייטמאַן

שוין מאַרגן פּריימאַן, 9 אָונט, שבת 4 נאַכט, (פּאָן 7:00 גר. ביו 2:20) און שבת 9 אָונט - די לעצטע-טעאטער פּרעמיערע! פּאָן דעם העכט-שפּאַנגען ביהמנש-רעפּאַרמאַזש אין 3 אַקטן (8 בולדער) פּאָן סאַפּיע לעווין, היל-קער אין געשפּאַרעט געוואָרען אין ווירשאווער, קאַטע-קאַטע אַיבער 150 מאַל פּאָן גרעסן קאַפּלי.

### דער אורטייל

מיט וויערא קאַניעווסקאַ אין דער ראַל, אואל" (באַלשעוויטשישער שפּאַן) און פּאַזל ברייטמאַן - יענעם מאַרטינאָו" (באַלשעוויטשישער קאַמיסער), די אַקציע שפּילט זיך אָפּ אין רוסלאַנד. 1. אַמט אין הויף פּאָן מערין געוואָרען: 2. אַמט אין געוועזענע שפּאַט פּאָן, די היינע געוויקען: 3. אַמט אין בולשעוויטשישן שפּאַט. רעזולט: וויערא קאַניעווסקאַ, אַריינגעלעט רוסלעט קאַמיסער פּאָן ד. צי פּע 5. בילעטען שוין צו געקומען אין קאַסע פּאָן טעטער.

7 יאָר (טעלעגראַפֿיש) און דער היינטיגער זיצונ, האָט דער אַראַ-בער אַבדול מעדיזשיד אַפּגעגעבן אַ סענסאַציע-בילעט ערקלערונג:

אין דער האָט זיך אין דער פּרייה געגעבען מיט סטאַטיק, וועלכער האָט איהם צוגעוואָנט כּאַפּאַר, ער זאָל זענען, און ער האָט ערמאָדעט אַרלאַזאַר און סטאַטיק האָט דעם פּאַרלאַג אַר-געמערט דערמיט, וואָס ער, אַבדול מעדיזשיד, האָט זיך שוין איינגעלאָ מודה געווען אין ערמאָר-דען אַראַבער, און און ווי ער איז אלס 17 יאָר, וועט מען איהם דערמאָר נישט-פּערמאַטן צום פּאַט, נאָך און פּרייה.

אויף דער פּראַנע פּאָן אַרוואַקאַט ספּעציעל האָט אַבדול מעדיזשיד געליקענט, און ער זאָל אין דער טראַגיקער נאַכט האָבען געוויקעלט פּאַ-אביב, דער האָט דערמיט פּעסענשטפּלעט און שוין 4 יאָר איז ער נישט געווען אין חל-אביב.

### די בודזשע-דיסקוסיע אין סיימ

7 יאָר (טעלעגראַפֿיש) די נעכטיגע סיב-זיצונג איז אַדורך אונטערוואַרטעט רעהי, דעם סאַ-נאַיא (ב.ב.) האָט רעפּערירט דעם בודזשע פּאָן פּאַמט-מיניסטער, און דער דיסקוסיע האָט דעם סטאַטיק נאָרען-פּאַרטיי, ערקלערט, און די קאַרעלען, פּאַנע-פּאַלען און מלוכה'שע אונטערנעמענען, דערוואַסער אויף די פּאַקט, רופּען ארויס צווישען דער פּעפּל-קערוג אַנאַנצוואַרדיקייט צוליב די צו-הויכע סאַרייטען, דער בודזשע, פּאַנע ווי אַרייה אַנדערע בודזשע'ס, זענען אַנגענומען געוואָרען אַהן-ען-דערוואַנען.

ס'איז אויך אַנגענומען געוואָרען דער ב.ב. זעטע פּאָן מיניסטער-ראַט.

### מיניסטער בעה איינגעלאָדען קיין מאסקווע

7 יאָר (טעלעגראַפֿיש) אויף דער איי-נאַרע פּאָן דער סאַוועטישער רעגירונג פּאַהרעט מיין בעה אַרויס קיין מאַסקווע דעם 13. ד. ח.

Dr. med. **Z. Rakowski** ספּעציאַליסט פּאַר אַירעק, נאַן, האָלד און צווייטע-קראַנקהייטען פּיעטריקאווער 67, טעל. 127-81 שפּרעכטונדען פּאָן 12-2 און פּאָן 5-7 נעמט אויף אַן אין לעטשניצע זען פּאָן 17 פּאָן 1-11 און פּאָן 2-3 נאַכט.

האַנפּעקציאָנערען! היינט דאַנערשטאַן, דעם 8 ד.ח. פּיקטליך 7 און קומט פּאַר אין צענטער, קליינע-דער-פּעריאָן, פּאַמאַרסקע 15 אַ מאַסע-פּערוואַמלונג געווידמעט דער פּאַן-פּאַנע. מיטגלידער און נישט מיטגלידער ערשיינט צוהאַררין אין אַייער אייגענעם אינטערעס. די פּערוואַלונג פּאָן קאַנפּעקציאָנערען-פּעריאָן, פּאַמאַרסקע 15

רופּערען (ברוך-קראַנקהייטען)!! ספּעציעלע הייל-נומי-באַנדאַשען פּאָן מיין מעטאָדע לאַקאַליזירען רעזיקאַ אונטער אַראַנאַטיע אַהן אַפּעראַציע אַיילו די לעטעסע און געפּהרליכסטע רופּערען (ברוכען) פּאָן אַלע מינים ביי מענער, פּוילען און קינדער.

דאַם אַראַפּלאַזען זיך פּאָן מאַנען און קישינעס בעווייטען אין דורך אַרטייען ספּע-יעלע צוגעפּאַסטע בויק-באַנדאַשען.

אויף אויסגעקריממע רוקען-בייז (הויקערס) הייל-אַרטאָפּעדישע גאַרעטען, אויף אויסגעקריממע פּייס און קנייהען, ביינער-שווינדלונגס הייל-אַרטאָפּעדישע אַפּאַראַטען, אויף פּלאַמ-שינע וועהמאַנליכע סטאַפּעס (פּלאַמפּיס) ספּעציעלע אַרטאָפּעדישע ווילדקעס לויט גיפּס-מאַרפּלען, קינעסליכע הענד און פּייס.

ספּעציעלע אַנשטאַלע פּאַר הייל-אַרטאָפּעדיע אױס לעמבערג **Spec. Ortop. O. Petrykiewicz** לאַדז, פּיראַמאַוויטשישא 9 (פּאַנע פּאַרטיי) טעל. 177-09 בעמערקונג: דאַס פּערוואַנליכע רעזינגען פּאָן די קראַנקע און נויטוואַנדיג (אין זעפּערש אויף סלאַוואַקאַ 2 און 4 און אייגענע הייזער)

דאַנהאַזאַנונג אין דריק אױס מיין טיפּטע אַן ערקענונג און דאַנק דעם צאַהן-דאַקטאָר ד. זילבערמאַן בושעוויטער 10

פּאַר בעווייזען מיר אַהן שמערצען און נייגע-סיף-פּערוואַנליכע פּיענקעס און פּאַר אויסקורירען מיר עסליכע שפּאַר-צושאַנדענע צייהן, אין ווינע איהם ערפּאַל און זיין ווייטערדיגע דאַקטאָרישע פּראַקטיק. עמסאַ אינפּעלד, פּיעטריק 31

אייגען-קרייניק מיט שמענדיגע בעמען פּאָן Dr. B. Donchin פּיעטריקאווער 90, טעל. 221-72 נעמט אַן שטענדיגע אויגען-קראַנקע (צוועק אַפּעראַציע א.ו.ו.), ווי אויך אַמבליאָפּטישעס פּאָן 9 ביו 1 און פּאָן 4 ביו 7:30 אָונט.

Haltrecht ספּעציאַל-אַרצט פּאַר הויט-און געשלעכטע-קראַנקעייטען פּיעטריקאווער 10, טעל. 245-21 נעמט אַן פּאָן 1-8 טיפּטע און פּאָן 9-5 אָונט, נעמט אַן פּאָן 1-10 בייטאַג, אַלע אַרע און פּאַרטיי. פּאַר אַרבייטמאַלע לעמשיניצע-פּרייז: Dr. med. **Wajnberg** ספּע. פּאָן לונגען, האַרץ און סקלעראַן קראַנקעייטען וואַינע יעצט פּיעטריקאווער 145, טעל. 126-02 נעמט אַן פּאָן 9-10 פּרייה, 3-4, 8-9 און.

וויכטיג פאַר דער לאַדזער בעפּעלעכערונג דערמיט סאַכען מיר בעקאַנט, און ערעפּענען געוואַרען דאַס אַמבולאַט אַרױס פּייה "עזרת עניים" נאַרלודקאַ 8, טעל. 153-99

וואו ס'ווערט ערטייטע מעדיצינישע היילן אויפ'ן אַרצט פּאָן 9 פּרייה ביו 7 און, שיקט אַרויס דאַקטאָריע-ספּעציאַליסטען מיט וויזיען אַהיים ווי אויך ענטוויקעלע היילן וואַסמאַקעס און דער ספּעציאַליזירטע און אויסער דער אַמבולאַטאָריע פּאַר מינימאַלען אַפּאַהי נעמט אויך אַן געבורמען און אַלע אַרע און פּאַרטיי. מינימאַלע אַפּאַהי-לונגען. די פּערוואַלונג.

שרייבען שעה און שנעל לערנט אױס דער בעוואַוסטער קאַליגאַט ל. בערמאַן אין 15 לעקציעס, די ערנסטע צובראַ-כענע אַנדערשטע ווערט אויסגעבעטעט אויף דער שטאַטער בייזאָוע שריפּט, אויך ווערט אויסגעבעטעט גוט שרייבען אַ יודישען בריק אין 20 טעג, אַיילו דעם וואָס קאַן גאַנטיש שרייבען. וואַוואַרדקאַ 19, פּאַנע, 1-סען שט.

פּאַר גאַרד, בייזשומעריע און לאַמבאַרד-הויטעם צאַהלעט די העכסטע פּרייזען אינזלדאַר פּיאַלע פּיעטריקאווער 7.

פּאַר גאַרד, בייזשומעריע און לאַמבאַרד-הויטעם צאַהלעט די העכסטע פּרייזען אינזלדאַר פּיאַלע פּיעטריקאווער 7.

אַנאַנסען אין נייעם פּאַלקספּלאַט האָבען דעם גרעסטען ערפּאַל.!!

לעבער דער מאַשיין ווערען אַנגענומען אויסצוגייען ביי ג. נאַרמאַן, שוואַרצקאַ 8.







מעברואר

7.18 וואך-אויסגאנג  
4.28 וואך-אונטערזאג



# אורטייל איז פראצעס פאר דערמארדען יוסף רייביצקי

## משה וואלף נוסבוים פערמשפט געווארען אויף 8 יאהר תפיסה, בערל נוסבוים אוי בערל גרייזער צו אנדערטהערבען יאהר תפיסה

(2) נעכטען, אינ'ם צווייטן טאג פון פראצעס וועגן מארד איבער דעם אונטערזעלער יוסף רייביצקי, וועלכער איז געווען בעקאנט אונטערן נאמען יוסף פושיטלינק, זענען אויסגעפירט געווארען די אייביגע עדה, וועלכע האבען ספעציעל קיין נידעם אין פראצעס נישט צווייגעטראגען. פארין געריכט זענען פערבייגעטאנגען א גאנצע גאלעריע פון יוגעלייט, וואס שטימען זיך ערשט אויף, שטארקע און פון אזעלכע, וואס האבען שוין געמאכט א קארעקטע פון הברה לייט, פאר וועלכע מען מוז זיך שרעקען, צופעליג איז אלס עדה אויך געווען א ציגיינערין, וועלכע האט דערציילט גאר נישט קיין שטיקאדע איינצעהלדישען. דערנאך איז ארויסגעטרעטען מיט א שארפע אנקלאגערדיגע דער פראקארדירער, וועלכער האט באשולדיגט דער געוועזענען געווארען אויף דער בעשולדיגונגס-באגן פאר א בלוטיג פערברעכען, וואס איז ביי אזעלכע

עלעמענטען א מעשה מכל יום. דער פראקארדירער האט דערפער געפאדערט די הארבעטע שטראף פאר די שולדיגע אינ'ם מארד איבער רייביצקי. דאן זענען ארויסגעטרעטען מיט רעוועס די ערשטדיגע אדון, לילקער, דעטשניסקי, צימערמאן, וואסעל, צדון, לילקער, פערטיידיגערדיג דעם היסטאריקאלאגישן האט זיך בעמיהט אנצווייזען, אז דער, געלער משה, האט נישט געוואלט ערמארדען זיין געגנער; ער האט איהם געוואלט בלוז צו קאלעשען, נאר ערפי טראף איז אריינגעטרעטען א קאמפליקאציע און דער פערזאנלעכער איז געשטארבען. נאך א לענגערער פערטאגונג האט דאס געריכט ארויסגעטראגען אן אורטייל, לויט וועלכען דער 24-יעהריגער משה וואלף נוסבוים איז פערמשפט געווארען אויף 8 יאהר תפיסה פאר ערמארדען יוסף רייביצקי און 1 יאהר תפיסה פאר אנטלויפען פון קאנאדא, וועלכער האט איהם געפיהרט אין ארעסט ווען א קלענערער.

דער ענין האט זיך דערקלערט ביי צום אפגורונג, מיר מיינען דא די געזעלשאפטליכע ווע-בערי, וועלכע איז געשטאנען געווארען צי אזא הייליגן ציל - צו איבערשטיכטען די יודישע מאסען, צו בערענגען זיי מיט נייע פרנסה-קוואלען. די וועבעריי איז פערקויפט געווארען אויף א ליציטאציע, די וועב-שטעהלען זענען אפגעקויפט געווארען דורך איינעם פון די קרעדיטארען, אזוי-ארום איז פערענדיגט געווארען דער דאזיגער ענין, אזארום האט מען ענטלעכט צונעשטאטן דעם קבר, וואו ס'איז בערענגען געווארען איבער הונדערט טויזנד זאטעס געזעלשאפטליך בערל. די ארבייטער האבען נישט בעקומען אויסגעצאלט וייער לוי, מען איז שולדיג געבליבען מענשען יעדן, וועלכע די אינסטיטוציע קען נישט בע-צעהלען.

# טאג-נאטיצען

## א פערדעכטיג שווייגען צו דער סקאנדאליעזער ריקוויראציע פון דער נעוועלשאפטליכער מעכא-נישער וועבעריי

דער ענין האט זיך דערקלערט ביי צום אפגורונג, מיר מיינען דא די געזעלשאפטליכע ווע-בערי, וועלכע איז געשטאנען געווארען צי אזא הייליגן ציל - צו איבערשטיכטען די יודישע מאסען, צו בערענגען זיי מיט נייע פרנסה-קוואלען. די וועבעריי איז פערקויפט געווארען אויף א ליציטאציע, די וועב-שטעהלען זענען אפגעקויפט געווארען דורך איינעם פון די קרעדיטארען, אזוי-ארום איז פערענדיגט געווארען דער דאזיגער ענין, אזארום האט מען ענטלעכט צונעשטאטן דעם קבר, וואו ס'איז בערענגען געווארען איבער הונדערט טויזנד זאטעס געזעלשאפטליך בערל. די ארבייטער האבען נישט בעקומען אויסגעצאלט וייער לוי, מען איז שולדיג געבליבען מענשען יעדן, וועלכע די אינסטיטוציע קען נישט בע-צעהלען.

דער זעהר נישט-אונגענומען און פריקורער ענין איז שוין נענט געליכטען געווארען, מיר ווייסען שוין אלע פעהלער, וואס זענען געמאכט געווארען ביים פיהרען די געזעלשאפטליכע ווע-בערי, מיר קענען שוין די סיבות, וואס האבען דערהערט צו אזא שרעקליכער קאמפליקאציע, דאס פערדריסליכע דערביי איז אבער דאס, וואס די באמת, אנגעזעהנע בירגער, וועלכע זענען גע-שטאנען ביי דער אנטהערונג פון דער דאזיגער אינ-סטיטוציע, האבען איצט אנגענומען א מיל מיט וואסער און שווייגען, מ'טאר דאך נישט אויסלאזען פון דער גאנצער וועלט, מען מוז דאך אפגעבן א דין-והשבוין פון אן ארבייט, וועלכע מ'האט זיך אונטערגענומען, מ'קען דאך נישט מיט אפאל פון זיך אראפזארגען די פערזאנלעכע קייט און איבערזארגען ביי דער שטורם וועט אריבער און דאן וועט מען אויך - בערהייגען-דעם אייגענע גע-וויסען.

ס'טרעפט דורכשלאגן אין פרייהעט געשע-טען, ס'טרעפט אויך דורכשלאגן אין געזעלשאפט-ליכע ארבייטען, אבער פאר די לעצטע איז מען פערזאנלעכער און פאר געזעלשאפט, וועלכע איז דער פוסק-אחרון און פראגען וואס געהט אן דעם מלך. די אנטהערט און לייטער פון דער וועבעריי האבען נאך מיט איהן ווערט זיך נישט געפרובט ספרטיידיגען פאר דעם וואס איז געשען, זיי האבען נישט געפרובט אפצוגעבען א חשבון פון גערייטע און אויסקלערטע די אביעקטיווע און סוביעקטיווע סיבות פון אזא שרעקליכע צעטרענג-זאג פון איבער הונדערט טויזנד זאטעס און ביים פערשנדיגען די אונטערזענע מיט אזא אונגעוויסערן סקאנדאל, ווען ארבייטער ארבייטער קומט איבער טויזנד זאטעס לוי און ווען די וועב-שטעהלע, וועלכע זענען דאך געזעלשאפטליך פערמעגען זענען פערקויפט געווארען אויף א לי-ציטאציע פאר גראשענס.

גראשענס זענען דערנדיכט געווארען פאר אנטווערפער וואס האט נעקאט טויזנדער און טויזנדיגען אויך דאס האט נישט געקענט אויס-געמיסען ווערען דורך די מענער, וועלכע האבען זיך אונטערגענומען א גרויסע ארבייט און זי פער-פאטשטעט, ווען זיי האבען קאמפארטימירט א גרויסע ארבייט, און וועלכער די יודישע פאלקס-מאסען זענען ממש פלומיג פעראינטערסיירט. זיי די מענער פון קאמיטעט פון דער גע-זעלשאפטליכער וועבעריי האבען אנגענומען א מיל מיט וואסער און זיי שווייגען, זיי ווערען ביי דער שטורם וועט פערזאנלעכער אבער צי וועט דער שטורם פאר איבער און פאלגען זיכער נישט, גייל - ווען מ'וועט זיך דערמאנען ווענען דאס, אז מען דארף איבערשטיכען די יודישע מא-סען צו פארזאמלען ארבייט, ווען ס'וועלען זיך געפינען מענשען מיט גוטע וועלען, וועלכע ווע-לען אין דער הינזיכט עמיט וועלען אויפטון, דע-מאלס וועט זיך שמעלען פאר די אויגען דאס גע-שפענט פון דער געזעלשאפטליכער וועבעריי אין לאנד און דאס געהיימיגטע און פערדעכטיגע שווייגען פון מענשען, וועלכע האבען מיט דער דאזיגער אינסטיטוציע אנגעפיהרט און האבען דערהערט דערצו, אז דער ענין זאל זיך דער-קלענען ביי צום אפגורונג.

# הכנסה-שטייער פון וואוינונגס-צוגאב פאר האמונאל-בעאמטע

(2) דאס אינער-מיניסטעריום האט געשען צוגעשיקט צו דער לאדזער וואוינאוונטווע א צירקולאר וועגען דעם, אז עס זאל גענומען ווערען הכנסה-שטייער פון ספעציעלען דירה-צוגאב פאר קאמפליע בעאמטע.

# אפטייען

- היינטיגע נאכט-דיזשורען
- (2) היינט ביינאכט דיזשוריען: א. פאטש
  - (פלוצ קאסטעלני 10), א. כארעמאז (פאמארסקי
  - 12), ע. מילער (פיעטרקאווער 46), מ. צעשעין
  - פיעטרקאווער 225), ז. נארשיצקי (פיעטרקאווער 59).
  - ג. אנטאניוויטש (פאביצניצער 50).

# גראף קאלי אין „קונדס“

אפייעל מעלדען מיר די לעזער פון „קונדס“, אז דער בעקאנטער גראף קאלי איז אריינגעטרעטען אין דער „קונדס-חבורה“.

שוין אן מארינגעדיגען „קונדס“, וועט גראף קאלי פליהען אין דער סטראטאמפערע-לאמיר האפן, אז אונזער גראף וועט היליה נישט גע'ניצוקט ווערען.

# דער „קונדס“

וואסאריסטישע בילדען פון „נייעם פאלקסבלאט“

# ענדעקישע כולגאנעס בעפאלן א יודיש האלאניאל-געוועלד

## אויף שעראהאוסה גאם

איינער פון זיי האט דאן ארויסגעקאפט ס'שפאלאך מיט געלד, פון אלעם, וואס האט זיך געפונען אין געוועלד, איז געווארען א פארגאש, און משך פון עטליכע מינוט האבען זיי אויסגעפיהרט א פאר-מעלען פארגאש. די איבערגעשראקענע אינהאלטען און איהר טאכטער, וועלכע האבען זיך גראד גע-פינען אין געוועלד, זענען אנטלאפען, איבערלאזענדיג דאס האב און גוט אויף הפקר, דער שארען איז א בעדייטענדיגער.

עווערעכטען 6 א'ייער איז אין געוועלד אריי-געפאלען א מחנה כולגאנעס, צויערן 10 מאן, בע-וואפענט מיט ארוינעס און מעסערס און מיט א געשריי: „פראשען שיען ווינאשיש“, האבען זיי מיט א שטיק אירען אראפגעקאפט די עלעקטרישע לאמפ צוויי, אז אין געוועלד איז געווארען פינפטער, די בעסטעס האבען זיך דאן א לאגעטען אין גע-וועלד אריין און מיט מעסערס און ארוינעס אויפגע-שניטען די זעק, דאס מעהל, ארבעט, צוקען אויס-געשט אויף דער ערד און צוגראטען מיט די פיס.

אויף שערקאנסקא גאם איז עווערעכטען אונטער אויסגעפיהרט געווארען א כולגאנעסער-פאל אויף א יודיש קאלאניאל-געוועלד. דער אב-פאל איז געמאכט געווארען ביי פאלגענדע אומ-שטימען:

אויף דער דעמאנהסטער גאם נומער 35, גע-פינט זיך א יודיש קאלאניאל-געוועלד פון א געזע-טען מארד אויסשפיקען, די לעצטע צייט זענען אין דעם געוועלד שוין מערהערע מאל אויסגעקאפט געווארען די שויערען.

# 76 געגנעטע גאלדענע קייטלעך, גאר-דענע און זילבערנע זייגערלעך

## בראסלעטען אוי אנדערע האסטבארייטען געפינען ביי א פאסער

(2) דער וואוינאוונטער אויספארשונגס-אמט אין לאנדז איז אינגארמירט געווארען פון טשען-סאכאווע, אז דאס איז פערהאלטען געווארען די פאסערקע מינע קעניגסבערג, אין דער וואוינונג פון די קעניגסבערג, אין טשענסטאכאווע (וואר-שאוסקא 10) זענען געפינען געווארען 76 גאלד-דענע גאלד-קייטלעך, דאמען-און מענער-פינגערלעך גאלדענע און זילבערנע פארם-סינגארען, זילבערנע זייגערס פאר מענער און דאמען, אויערינגלעך, פערל, גאלדענע בראסלעטען, זילבערנע בעכערס.

גאלדענע בראסלעטען, זילבערנע און פרושעט לייכ-טערס, שניידער קעלען, זילבערנע טשעצן, זיל-בערנע בלייטישעטען, זילבערנע און פלעמיר בע-שלעך, וועט, קיכען-וועט, עטיכע שטיק לייחונעס, פלויסקאמעס, מענער און דאמען-גארדערעג, היזת מען איז משער, אז זיי גע'נובעטע זאכען שטאמען פון א לאדזער, איינברוך, פארערט מען אויף די פראיינטערעפירטע זיך מעלדען פער-זענליך אדער שריפטליך צום אונטערזאמלער פארטא אין טשענסטאכאווער אויספארשונגס-אמט.

די „זענענדיקע“ דארף מען אפשיקען אין בערעסענדיגן פינגע-אמט אין א „פאלעציני“ בריך אדער מען קען זי אפגעבען אין אפט געגען א בעשעסעניג פון פינגע-אמט, נאכ'ן בעקומען דעם צעהלונגס-צעטעל אויפ'ן שטייער, קען מען אין משך פון 14 טאג אפגעבען א רעקוויט אויף דעם זיין פון אפגעשטאטען שטייער.

# אומזיסטע הוכען ווערען געשלאסען

דער לאדזער קאמיטעט פון ארבייטס-פאגד האט מיט'ן טאג פון 1. פעברואר געשלאסען דריי קיכלען, וואס האבען ארויסגעגעבען מיטגאנג פאר ארבייטסלאזע. ביזן 1. מערץ וועלען אלע קיכלען געשלאסען ווערען. אונטער דעם וועלען פערטיילט ווערען רייע פראדוקטען.

# זענענדיקע פון אומזאן פאר 1933

## פון מען אפגעבען ביזן 15-טען ד. ה.

(2) ווי די לאדזער פינגע-אמט איינברוך-מירט אינא, ענדיגט זיך דעם קעניגסבערג דאנער-טאג, דעם 15. ד. ה. דער טערמין פון אפגעבען די „זענענדיקע“ ווענען אומזאן פארן יאהר 1933, פאר דעם דאזיגען טערמין דארף אריינגעטרעטען ווערען דער אונטערזאמלער פון דעם שטייער, לויט ווי ער בעטרעפט פון דער ענדגילטיגער בערעכנונג.

די „זענענדיקע“ דארף מען אפשיקען אין בערעסענדיגן פינגע-אמט אין א „פאלעציני“ בריך אדער מען קען זי אפגעבען אין אפט געגען א בעשעסעניג פון פינגע-אמט, נאכ'ן בעקומען דעם צעהלונגס-צעטעל אויפ'ן שטייער, קען מען אין משך פון 14 טאג אפגעבען א רעקוויט אויף דעם זיין פון אפגעשטאטען שטייער.



**אומאפטייער אנשטארט**  
 אומאפטייער, נארשעטען, אר-טאפערדישע פערטעלען, לער ארט, לייכטע פלעט-זיס-איינגלענען בענען מיט-שמעצען אלס נאך גיטס-אברויק.

**Dr. Lubicz u. Villy Simonovic**  
 פיעטריקאווער 119, פונ 221-81



# קאסיר פון מאגיסטראט דעפרוידירט שטאטיש געלד

## פראצעס אין לאדזער הויז-געריכט

(2) דעם 20. יולי פ.י. האט זיך געמאלדעט אין אויספארשונג-קאמטע דער 49-יאריגער מאגיסטראט שטישעק מיטשילעק, דער דאמאליגער קאסיר פון דער זעהלע-קאסע אין לאדזער מאגיסטראט-מיטשילעק האט געמאלדעט, אז זינט א געוויסער צייט האט ער אין דער קאסע א דעמיטט פון העכער 10,000 זל. ער האט צוקלערט, אז ער ווייסט נישט וואו דאס געלד איז אריבערגעקומען. ער האט פערזיכערט, אז דאס געלד האט ער נישט גענומען. זיין פערזיכערטע זיך אין אויספארשונג-קאמטע האט פערטאקטען מיטשילעק'ס דענערווייבונג. אז דער זעהלע-קאסע, האט דאס געלד איהם אויסגעפארשט, האט איהם געשטעלט און א צעהל פראצען, האט דאס מיטשילעק אנגענומען פלאנטערן מיט דער צונג. די פארענטווערע אויספארשונג האט פאסט-געזעהלט, אז מיטשילעק איז א גענוערע צייט געווען מאגיסטראט-קאסיר. צו זיינע סליכטען האט געלאנגט דאס צונועהמען דעם שטישעק פון פאר-שטעלונגען, קינא, קאנצערטען א.א.וו. אין דער דעצעמבער צייט האט מיטשילעק אנגעווייבען ארויס-ווארען.

# פון זשורנאליסטען-סינדיקאט

געוועהלט א נייע פערזאנלעכע פערזאנלעכע זונטאג, אין און זשורנאליסטען-סינדיקאט פארגעקומען די יעהרליכע מיטגלידער-פערזאנלעכע. דעמאלטען טאג האט דער סינדיקאט פאסט-פאסט ד. 10 יעהריגע פרעזענט פון רעד. גאס קאנסקי, אין צוזאמענשטעלונג דערמיט, איז בעל-טען געווארען, אויפצוהעבען אין לאקאל פון סט-דיקאט רעד. גומקאוסקי'ס פארטרעט. פון דער נייער פערזאנלעכע זענען געוועהלט געווארען: רעד. גומקאוסקי - פרעזענט, קאזשע-סקי, האלבערשטאט, זליק, יאנאשעווסקי, דאס און א.א.וו. פארשטימטע אלס צוקאמפאנירער. אין הברים-געריכט: פראבסט גרינפעלד, עפשטיין, גאלסקי, סאפאטשינסקי, גאנאלעווסקי און קאמקאוסקי. אין דער רעוויזיר-קאמיסיע: סטעפאנסקי, מארקאדאף און פאסיצערמאן.

# נעכטען אויסגעבראכן א שטיק

פון דאמען-מאגאזין-ארבייטער נעכטען האבען פערשטריקט העכער 1200 ארבייטער פון דאמען-מאגאזין פאר. די ארבייטער האבען ארויסגעשטעלט א רייה פארערווינגען ווי-לוי-הוספה אין דער הויז פון 15 ביז 35 פראצענט פאר אנפאנגען (לער-יינגלעך) דעם ערשטען טע-און - 5 זל. און האבן אפשאצן ציל-ארבייט און נארמירען דעם ארבייטס-טאג, דעם אפצאהל פאר סאציאלע פערזיכערונג וואו צעהלען דער ארבייטס-געבער, אויסצעהלען יעדע וואך, צוגענומען אין אפ-זאגען ארבייטער באד דריי פארטן. אזוי ווי די מיטטערע זענען נישט באקענען מען די פארערווינגען פון די ארבייטער, איז געשען אויסגעבראכן א שטייק פון אלע דאמען-מאגאזין-ארבייטער אין לאדז.

# פויגרים שיצען זייער שול

(2) אין דאז' וואנאוויצע איז פארגעקומען א קאריקטור-שטישע פאזירונג. די שול-קאמטע האט פערזאנלעכע צו ליכט-דירען די דאז'שען שולע, צוליב וואס עס איז פערזאנלעכע געווארען דעם שול-לייטער ארויסצו-געבען דעם אינווענטאר. דערווייטערדיג זיך וועגען דעם, האבען די פויגרים אין א צאהל פון 1000 מאן, זיך געגענגעשטעלט דעם פאנאדערעמען די שול, פארערווינגען, אז די שול זאל ווייטער בלייבען פאליציי האט די פויגרים פונאדערעגערייבען. עס ליכט פערזאנלעכע זענען אפגעטריט.

# יודיש יונגעל צינדאכעז א האנד

(א) דער 12-יעריגער אהרן פאליץ (מז'שע-נער 11) איז אויף בושעזשינער גאס איבערגעפאלן רען געווארען דורך א גאליצער. ביים יונגעל איז צינדאכעז געווארען די רעכטע האנד און פערק-מען וואוינען אין קאסא אין א שווערען צושטאנד איז ער אפגעפיהרט געווארען אין שפיטאל.

# א פערזאנלעכע מיט'ן אנטויל פון די דעפוטאטען פאנטשעק און גארדעצקי

(2) זונטאג וועלען די דעפוטאטען פאנטשעק און גארדעצקי ארויסטרעטען מיט רעדעס אויף א גרויסע פערזאנלעכע פון די סאנאטארישע פרא-פעסיאנעלע פערזאנלעך ז.ו.ו. אין קינא, סמילאז'י (קאלינסקי גאס 128).

# גרויסע שרפה אין א גאר-לאגער

(2) אין זאנבערג גאר-לאגערשעט אויף שרפה-מיטשעקאראס 3 איז נעכטען געשטאנען א שרפה. אונטערווייבען האט זיך דאס פירער פון א קאסטען ברענעקען, וואוהין עס איז אריינגע-אלען א פונק פון דערזעבענדיגען איינגעווייזענען אויפגען. פון די פלאמען האט זיך אונטערגע-פאלאנגען און קאסטען מיט גארן, אנטרעפענדיג אויף לייכט ברענענדיגע געשעצער, האט דאס פירער אויפגעבליקליך זיך פערשפרייט און צורגע-דעם גאנצען געשעפט-לאקאל. די אלאמירטע 2 פירערלעכער-אפטיילונגען האבען נאך לענדער פערזיכערונג דאס פירער איינגע-לאזען. א גרויסער סכום גארן און אנדערע זא-צען זענען פערניכטעט געווארען. דער הויז איז א פערזיכערטע. דער לאגער איז געווען אפגעקריגט געווען פירער.

# ד"ר הערלער

ספעצ. פאר הויט און הענטרישע קראנקהייטען און מענטש-שוועכע **8 טראווגיטא 8** סעל. 179-89 נעמט זי פון 8-11 און פון 4-8 אונט. זונטאג פון 11-2 מיטאג. פאר פוליען א ספעציעלער ווערט-זאל. אונטערמיטערטע - לעטשניצ-פרייז

**Dr. H. LUBICZ**  
med. H. LUBICZ  
ספעציעלעס פאר ווענדעישע און געשעכט-קראנקע, **צענעלנאמא 7** סעל. 141-82. נעהמט זי פון 8-10 פרייז, פון 12-2 נאכט. און פון 8-5 אונטען, זונטאג פון 9-11 ביטאג.

# דעם 16. פעברואר

דער 16. פעברואר וועט זיין א טאג פון גליק פאר די בע-זיצער פון די לאסען פון י. וואלאנאוויטש סאלעקטארי. זאל יעדער איינציגער זיך איילען צו קויפען א לאס פון דער 1-טער מלאס צו וואלאנאוויטש, פיעמריסאווער 11 אדער 72 און אין פא-ביאניץ, פל. דאמבראווסקי 3. דאס הויפט-געווינס איז איין אדער צוויי מיליאן. אויסווערמעגע קענען איינצאהלען אויף פ.ק.א. 141.795.

# מעכאניזאציע פון די בעהעררייען

## ווערט אפגעלעגט ביז ענדע 1937

(א) היינטיגע יאהר ענדיגט זיך דער סערוויס פון איינפירען די פאליטענישע מעכאניזאציע פון די בעהעררייען. הילף די וויסנשאפטליכע בעדינגונג-גען פאלן אויס ווער נישט גענוג פארן בעקער-סאך, האט דער סערוויס פון די האנדל-ווער-קאמערן אונטערגענומען אנפאנגען ביז דער רעג-ווערן.

# געשאפען א פערזיכערונג צווישן וואהל-האמיטעט צו די שטאט-ראט-וואהלען

(-) נעכטען אונטער איז אין לאקאל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע פארגעקומען א קע-פארען פון פארטעקער פון ארע ציוניסטישע גרויסווינגען אין לאדז, נעמליך: ציוניסטישע ארגאניזאציע, מזרח, ציוניסטישע-רויזשניסטישע, התי-אחדות, יודענשטאטס-פארטיי, וויא"ו און צענטרא-לער האנדל-ווער-קאמערן פארענדיגטע 4. עס איז איינשטימיג בעשלאסען געווארען צו

# יודיש האמעראל-טעאטער, אל. 1. מאי 2 №

## טרופע פון ווארשעווער פאנוויליאן-טעאטער

אונטער דער אנהייבונג פון בערוואיסט ארטיסט מיט'ן אנטויל פון די איבער-עליבסט ארטיסטען זעהן ווי און ראזא סאנדלער מיט זייער ערשטע-קאמפאניע אנטפאל-לויט א.א.וו. א. בלאט, ק. הערבעט, י. וויינבערג, פ. האוויגובים, ל. האניג-בוים, ח. הערשקין, ה. סאנדלער, ד. סאנדלער, מ. רובין, ב. ראזענבוים א.א.וו. פרייטאג, דעם 9-טען פעברואר ד.י. 9.15 אונט - פייערליכע פארעמערע! דרויסע סענאציע! דער גרעסטער ווערט-שלאגער! דער רעקארד פון אלע מעשען, הילכער און נעכטען אין וויא"ו-היז, קאמערן-טעאטער איבער 200 מען. ברויט-רעפארטאזש אין 8 עקטן (8 בילדער) פון מ. לעווינסאן. 2 ווערטן / מונטאזשערס פון רובינען / צאריים און רעוואלוציע / דאס פאלען פון דער צארישער מאכט / דאס רעפון און ווייטן שפאט. הערליכע קאמפאניען און איר שיינע רעזיש פונקט. ריכטע אויסשפאנען! פרייז צונענליכע, בולעטען זען פון 11-2 טאפא און פון 5 נאכט. און קעסטע-קאמפער

# די אויסשטעלונג פון די פוילישע

## און סאוועטישע האלצשניטען

די אויסשטעלונג פון פוילישע און סאוועטישע האלצשניטען אין זאל פון דער קאנסע-בי-ערע (שענקעוויטש פארק) האט דעם גרעסטען ערפאלג. די אויסשטעלונג ווערט פאסענדיג-בע-זוכט דורך שול-אויסשלאגען, דורך פערזאנלעך און קולטורעלע אינסטיטוציעס. די אויסשטעלונג איז אפגען פון 11 ביז 8 אונטען.

# בעלזינג פאר שול-דאקטוירים און דענטיסטען

(2) דער לאדזער שול-אינספעקטאריאט האט בעקומען א פערזאנלעכע ווערען דעם, אז פערקאני-טראקטירטע שול-דאקטוירים און דענטיסטען זאלען בעקומען 14 זל. א שעה (חודשליך).

# וועהסעל-פראטעסטן אין יאנאווא

(א) אין משק פון חודש יאנאווא ד.י. זענען אין לאדז פראטעסטירט געווארען 18418 איינלע-דישע וועקסלען אויף 2 מיליאן 949,897 זל. און 6 אויסלענדישע וועקסלען אויף א סומע פון 4,951 זל. אין פערזאנלעך מיט'ן חודש העצעמבער 1933 זאל די צאהל פראטעסטער געשטיגען אויף 7 פראג-ען.

# נייער נאטשעלניג פון שטאט-געריכט

(א) אלס נאטשעלניק פון לאדזער שפאטס-געריכט אין נאמיניו-געווארען ריכטער ענדער-פאטשקווסקי.

# שול-קינדער פון 7, 8 און 9 יאהר טרינקען בראנפען

(2) די לעצטע מעדיצינישע אונטערזוכונג פון די קינדער אין די לאדזער שולען האט פאסט-געשטעלט א מוראליגע ערשיינונג. ס'האט זיך, נעמליך, ארויסגעוויזען, אז שול-קינדער טרינקען בראנפען און אפילו עסער אין פאר זי א משקה ווייל עס איז ביליג.

# אומגליק-פאלען

(2) אין שייבלער-גראדעקאנס סאבאריק איז גען דער צארישע ארויסגעפאלען א שווערע איינער-שטאפל אויפ'ן פוס פון ארבייטער קארל פראסט, ביי וועלכע דער פוס איז צוקעטשט געווארען אין א פלייש-סאקע. אין א הער שווערען צושטאנד איז ער אפגע-פיהרט געווארען אין שפיטאל.

# אונגעוועהרליכע דרייטטייט!

וועגען דער פאסירונג וואס האט געטראפען אין ווארשעווער וואלאנאוויטש גאליצער, טיילט אונטער-פאר דער שטייג, און וועלכער עס האט זיך אנהייב געוואוינען דער בייזער בענאלישער טי-גער, איז געשטאנען א פארל, וואס האט מיט פער-אינטערעסירט אריינגעקוקט אין א געדריקט פאר-פירעל, א גאנצערע וויקעטל האט פלייצלונג א רויסערטישען פון דעם יונגענאמט האנד דאס פאר-פירעל און עס אריינגעווארען אין דער שטייג פון טיגער. צו דער איבערזאטונג פון די צושטער, האט דער איינצומיער פון צעטעלע און א מינוט טראכטען אריינגעקוקט זיך האנד אין דער שטייג פון סייגער, און איידער די ווילדע וויה האט פער-וויזען זיך צו ארענטיילען, האט דער הער זיך צעטעלע שוין געהאט ארויסגענומען. "ווי קאן מען זיין אזוי לייכטזיניג!" - האט זיך צו דעם יונגענ-מאן אנגעוויזען א ציטלעכער-הער. דער טיגער האט דאך געקענט צווייטען איידער האנד! - יאהר וואלט געווען אין א צענדליג-מיי-נגג - האט געענטפערט דער יונגענאמט וויסענ-דיג, אז דאס צעטעלע, וואס דער ווינט האט אריי-געווארען צום טיגער אין דער שטייג, איז גע-ווען א לאס פון דער קאלעקטאר פון י. וואלאנאוויטש, פיעטריקאווער 11. פארן שפיל-צעטל, וואס איז געקויפט געווארען אין דער גליקליכסטער קאר-לעקטאר האט מען, בילעטען, געגעט אמיטעל רי-קעקען.



# וועגען גורל פון יודישען פארק אין נייעם מיטעלארמער

## רעפערט פון דיכטער נתן ביסמארק אין פידהארמאניע

### מיט דער ירושה פון דער פראנצויזישער רעוואלוציע

מיט דעם אינווייניגלייט, מיט דעם ווערט און רעכט פון ירושה, דאס 19-טע יארהונדערט האט געשטעלט די גלדענע פולקאמע הארמאניע ווישן דעם מענטשן און שטאף, צווישן דער טעכניק און אינדוסטריע, צווישן נשמה און מאשין, אבער שוין דעמאלט האבען יחידים, גרויסע גייסטער געפיהלט אז דער שטאף הייבט אן אז בעהערשן דעם מענטשן, די גרויסע גייסטער האבען דערמיהלט אז עס דערנענטערט זיך אפולכע פראצעסן, וועלכע וועלען די הארמאניע אין דער קולטור צוברעכען. דער טעכניק, סיידיק גייסט, רישארד וועגנער, זענען די בעסטע פרוויזן דערפאר. די דאזיגע גייסטער האבען שוין אין 19. יארהונדערט געזען זיך צוריקצוגעבן דעם קאנטראסט מיט דעם פרימיטיווען מיט דעם ארגאנישען, קיינער האט זיך אבער דעמאלט צו זי נישט צוגעהערט. דער דורכשניטליכער מענטש איז געווען צופרידן מיט דער קולטור און איראפא, ער האט אין איהר שטארק געלויבט. ס'האט געמוזט קומען עפס אז גרויסע, אויסערייסענדיגע געשעהעניש, וועלכע זאל ווייזן, אז מיט איראפא איז עפס נישט אין צורונגען, די דאזיגע געשעהעניש איז געווען דער

שען. די קולטור לעבט אבער א קריזיס. נאך קיינמאל נישט האבען מיר געהאט אזויפיל ביכער, קונסט, וויסנשאפט ווי איצט, אבער

### דער איצטיגער איראפאער איז מקנא זיין זיידע

וועלכער האט זיך געשפייט מיט א קליינעם ביי-כער-שרענקעל. מיר האבען נישט איצט דאס בוך, וועלכער זאל אנו מיהרען, אונזער קולטור איז מכאניזירט.

אין איראפא שמעקט איצט מיט דער לופט פון יולי 1914. דיפאלקאפען הערען נישט אויך צו רעדן וועגען שלום און דאס איז א שלעכטער סימן. די מאשין וויל נישט אויפהערען צו פראדירן צירען גראנאטן, צווינגענען און נישט צו פראדירן איראפא ווערט פלט, זי האט אויסגעשעפט איהר חיות, דער אינווייניגלייט האט געשפען די מאשין, איצט איז זי שטארקער פון יחיד. פון דער מאשין מאו מען צוריק מאכען דעם משמש פאר דעם מענטשן און נישט זי זאל זיין דעם מענטשנס בעלי בית. די וועלט זוכט איצט א נייעם פרינציפ צו קענען בעהערשן די ציוויליזאציע, מ'זוכט דעם קאלעקטיוויטישען פרינציפ, עס זוכט סטאלין, מאסקאוו, היטלער, רוזוועלט א. א. די וועלט גייט פינט זיך אין דער לאגע, ווען איין פרינציפ געהט ארויס און דער נייער איז נאך נישט געקומען, דאס איז דער בין-השמות.

### דער נייער מיטעלארמער

דאס אלץ - זאגט דער דיכטער ביט-טריקסי - האב איך געוואלט זאגען, כדי מיר זאלען זיך פערטראכטען וועגען גורל פון יודישען פאלק, ווי וועט זיין דער גורל פון די יודען אין דעם דאזיגען נייעם מיטעלארמער, ס'איז פרהאן א בערינדעטע מורא, אז דאס נייע מיטעלארמער זאל נישט בענייען די לענדער פון אייביגען יודן, דער היטלערישער דערמאנט שוין אין יענער בארברייטער חפזה, אין זאג לענדער איז זעהר אנשטעקנד.

אין יענעם מיטעלארמער האט מען נאך דעם יודען געדארפט אלס פערמיטלער, אלס פונדער, אין נייעם מיטעלארמער וועלען די פאלקער פליין אויסבילדען פרייע ברוטשן, האנד-ווערקער און א סחרים-שטאנד, די יודען וועט מען מעהר נישט דארפן אין דער היטלערישער פערקוהרט - זיי וועלען נאך שטערען, דעריבער דארף דער אייביגע יוד אויסבויען זיין אייגען הויז נאך אידער דער שטורם וועט אנקומען, וועט שטעהן צוארץ-ישראל, וועלכע איז אויסגעפאר-בייט געווארען דורך יודישע הענר, וועט קומען

ווערנעכטען אין אן אפגעהאנגענע פארקומען א פיינליכע אקאדעמיע צום אנהייב פון מעל פאר אויסקיין, וועלכע איז פראקלא-מירט געווארען אין לאנדן. זי אקאדעמיע האט געעפנט ה' מרדכי מארכעו.

א לענגערע העברעאישע רעדע וועגען דער בעדייטונג פון קלויקמאט און וועגען דער גרויסער געזאגאלער ארבייט פון דעם זאסט, דעם העברע-אישען שריפטשטעלער נתן ביסמארק האט געהאל-טען דר' ג. פונקעל, דאן האט בעקומען דאס הארט דער זאסט, וועלכער האט צווישען אנהערען געזאגט:

מיר אלע הייסען, אז זי וועלט לעבט אבער א קריזיס. אבער נישט אלע גיבען זיך אפ א השגן דערפון אין וועלט עס בעשטעהט דער קריזיס און ווען און זי גויז וועט זיך דער קריזיס אויסשליצען אויפן גורל פון יודענטום אין ציוויליזאציען יארהונדערט. זי איז דער איצטי-גער קריזיס א היטלערישער, א פסיכאלאגישער, אדער נאך א קריזיס פון א געזאגער קולטור, א קריזיס א פערמאנענטער.

לויט אלע ממנים איז-האט נישט קיין פער-אדער-הענדער קריזיס, נאר א פערמאנענטער פון א געזאגער קולטור.

### ווי אזוי לעבט אבער א קולטור א קריזיס

ווען א לעבעדיגער ארגאניזם שפעט אויס-אין-חיות, ווערט ער ווי געלעהמט, ווען א קולטור שפעט אויס איהר חיות, ווערט זי אויך ווי פארק-ליירט, די קולטור קען נישט מעהר בעהערשן די 'חיות, וועלכע זי האט פליין אין לעבען אויסגע-רופען. דער בולסטער סימן דערפון, אז א לעבעדיגער ארגאניזם ווערט פלט איז די שטייפיקייט. דער סימן פון א קולטור, וועלכע ווערט פלט, איז דער, אז די דאזיגע קולטור ווערט מכאניזירט. ס'ווערט געשטרעבט די געפיליכע הארמאניע צווישען דעם לעבעדיגען מענטשן און דעם סויטען שטאף, ווען די ציוויליזאציע ווערט רייך - ווערט דער מענטש אריים, ווען די טעכניק איז גליקליך - ווערט זי נשמה אומגליקליך, ווען די מאשעריאלע גיטער ווערען שפארק - דאן ווערן שוואך די גייסטיגע ווערעטן, זיי מאשין בעהערשט דעם מענטשן, אנטשטאט זי זאל-האט מענטשן דינען, דעמאלט, ווען דאס אלץ פאסירט - זאגען מיר, אז די קולטור לעבט אבער א פערמאנענטען, אלזייטיגען קריזיס, אזוי איז געווארען מיט דער אלטער שפאנער קולטור, ווען היינט איראפא.

אין גיינענדיגען יארהונדערט - זאגט דער רעפערט - האט איראפא געלעבט

### געפענט א"י-אויסשטערונג אין בערלין

בערלין (א"י) די בערלינער ציוניסטישע פארטיי האט אריינגעארבעט אין בערלינער לאזשער-הויז אן אויסשטערונג ארגאניזירן, און ישראל דאס לאנד פון די יודען, די אויסשטערונג גייט צווישן בערלין און איראפא פון געזעצן א"י און פון דער ציוניסטישער פארטיי.

**קלאנ-קינא-טעאטער**  
**ZACHETA**  
זענדער 26  
היינט און פאלגענדעס טעג!  
גרויסער דאפעלער שלאגער-פראגראם!  
- I -  
**"דאס לייך פון הארץ"**  
און די הויפט-רולען:  
**Dickie Moore, Betty Graham**  
**i Aleksander Carr**  
- II -  
**"דער לויט אונז צו לעבען"**  
מיט **Frank Buck**

**Dr. med. L. Berman**  
צעגענדיאנא 15, טעל. 07-149  
פעניאל-אראם פאר הויט און געשלעכטס-קראנקהייטן, פונדע-שוועכע-בעהאנדל-לינג און סעסאנעלע בעראטונג.  
אלע ארט און לייווען.  
נעמט אן פון 8-11 און 4-8 טעג וועגן 9-11 טעג פאר אונטערמיטלע - לעסטיגע פרויען

### וועלט-קריג 1914 ביו 1918

דער ליימענער גולם, וועלכען דער פונד האט גע-שאפען און איהם געבענען א העק אין האנד צוריי, אז דער גולם זאל איהם בעדייען, האט זיך גע-ווענדט געגען דעם מצוטען און געשניטען פליט און אימגליק פאר מיליאנען פון זיין בעשעפער. מיר האבען דעמאלט געמיינט, אז דאס איז גא-עפויג, וועלכער וועט צוריק אבער וואו שטעהן מיר איצט, וואוהין געהט איראפא?

אין דער ציוויליזאציע פערשט איבערפאר-דוקציע, די מאשין פראדוצירט גרויסע רייכטימער, אין דערזעלבער צייט ווערט דער מענטש אריים, אין דער צייט ווען אין קאליפארניע פערברענט מען ווייץ, קאווע, קאקא, דרעהן זיך צורום 25 מיליאן מענטשן ארבייטלעך און הונגערען, אין דער צייט ווען די מאשין קען מאכען, ווען זי וויל נאך פליין, קען דער מענטש צווישןשטעלען פאר זיך דאס ביסלע גליק, דאס איז א הימעל-שריינדער ווידערשפראך צווישן דעם לעבעדיגען מענטשן און דעם שטאף, די מענטשים וויל גערן לעזען די פראגע פון ארבייטלויזיקייט, אבער זי קען נישט, ווייז דער גולם ווערט וועט צאמל שטארקער און וויל נישט, די רעזיאנאנציע קען זיך נישט אפשטעלען און ברענגט דערצו, אז די מאשין ווערט אינגאנצען אוועק דעם מענט-

**דער איראפא פאר איראפא**  
שפאנענדיג ראמאן פון דער איצטיגער ווילדער צייט

געוויס שפאט אין טייערע לאטא, האט פרינצי-געזאגט צווישןגעמיינדיג זי, געוויס ביזט דו געווען, די איראפא, די מאלפעס אין מענטשליכע געשטאלט האלטיק, אז דורך די עטליכע טעג, זייט ווען זיי האבען אדריכטעפיהרט זיך רעוואלוציע, האבען מיר נישטען אנהויבען זיך צו מיהלען צוועהערטיג עפעס צו א העכערער ראטע און די יודען זענען שוין דורך די עטליכע טעג געווארען מיינערווערטיגע מעשעפערשען, שוויגע בראהים און געפערליכע מענטשן.

אין האב געוואוסט, אז זי ביזט א גאנץ גע-זעיער, אז דו וועסט מיטש און פערשטעהען זי אלע אדערע.

אבער ווייט דו כאטש אז מיר ביידע זענען אין א גרויסער געפארה, אלייב מיר וועלען זיך נישט פארטרייענען.

אין האב שוין אויך געטראכט וועגען דעם, ס'איז מיר אזוי שווער אויפן הארצען, דו מיר טיי-וער, ליבער פרינצי, ווי אזוי וועל איך אויסהאלטען דאס צושיינען זיך מיט דו?

ג, ג, דו דעווערדוול זיך נישט צוהילן דו דארפט נישט געזענען דעם זענן פאר שטארק ערנסט, אמא, מיר וועלען זיך אויף א געוויסע צייט מווען צושיינען, אבער נישט אויף לאנג, דו דארפט אויך דער דאזיגער צייט געברענגט ווערען אויף א זיכערען ארט, אז די מאלפעס זאלען נישט הא-מען קיין שליסה אבער דו, דו ווייסט לאטא, ווי שטארק איך האב דו ליב, דו ווייסט, אז צעהן שטארקסטען קענען ביי ס'דו זיך בפרה פאר

ג, ג, האט קאהן ארויסגעקופעט, איך בין מסכים מיט איר, פון דאנען צו עטליכען, איך קען זיך אבער נישט ריהרען פון ארט, איך בין קראנק, איך פילער, איהר וועט מווען אלזין אלץ צוגרייטען אזו צו מיר קומען נאך מיט א גרויסע זאך, ווען און זי אזוי מיר זאלען עטליכען.

דאס איז נישט מעהר אירער האך, איך וועל זיך שוין מיט דעם אבער צענען.

קאהן האט ערשט איצט אנהויבען צו מיהלען די געמענליכע יסורים, אין מויל איז געווען טרוקען, אלץ האט איהר געפחענט אזוי ווי מיוואלט איהם בעשט מיט הייטע קולטור.

א מיטעל וואסער, האט קאהן געפילט, א מיטעל וואסער.

קיינער האט אפער זיין מענטשליכע בקשה נישט געקענט צופילען.

### האפטיגער 7

הערען איך די נענער פון בעהמען - לאטא, דו ביזט אריים פון מיר שטוב, איך בין אבארייער און דו ביזט א הייטע, האט פרינצי מיט א געלעכטער געזאגט צו זיין טריינדיק, וועלכע האט שוין יארהרען לאנג געוואוינט צוזאמען מיט איהם.

פרינצי, דו שמאסט, פון איך אלס הייטע איך פטליכע טעג געווארען אבאנדרעטע ווי די געזעען קאהן?

ליידיגט, רויזגע, רויזגע אנטשענדיגע מענטשן ווערען בע-שפייגט, געשלאגען, געפייניגט אויף אבאנדרעטע-ליכען אויפן מיר קעהרען זיך אים צום מיטעלארמער צו דער זאמאליגער קעכטשטאפט, ביי זאג לאפע וואלט שווייגען און זיך בשלום צוקוקען צו דעם אלעם, געווען א פערבריערען, איך וואלט געווארען צווישןגעמיינדיג שוואך צו דעם אלעם ווען קאמט פאר און ווען וועט נאך סאקיימער.

אבער ווי אזוי פרינצי קענטס דו זיך אייבער אלזין אקעגענשטעלען גענען אזוי ווילדער מחנה, ווי אזוי וועלט דו געהען כוח צו דעם?

וועגען דעם אבאנדרעט זיך, לאטא, ווען דער אפערער קאמף ווערט איינפליך, דאן מ'זען צורונטערנעמען אין די קעלערען און פון דאס אויס, פון דער פונדעט בעמיהען זיך אדארכצוברע-כען דו מ'ווערען, כדי ס'זאל אריינקומען א פרינצי שטראהל פון זיך, א פרינצי שטראם לוסט, און דאס האב איך בעשלאסען.

אבער ווי אזוי פרינצי, ווי אזוי?

איך בין געווארען א שטארמיסט, אייבער פון די בעזאמטע און דער מאדערנער אינקוואיט, פון שטעהט זיך, אז נאך לפנים, אז קיין שטארמיסט בין איך נישט, אבער דעם אנטשעל מאן איך, איך וועל זיך אריינבעקומען אין זייערע רייהען, געווענען זייער צוהיל און דאן וועל איך העלפען ווערען און וועל נאך קענען, איך וועל אונטער-גראפער זייער עקא סטענץ פון אינוועניג, איך וועל מאכען פון זי א חורבן, איך פיהל איך זיך גענוג כוח דאס צו טון, אבער, כדי ס'זאל אויפן מיר נישט פאלען קיין שום זשד...

ווען דארף איך פון? האט לאטא געפירעט - דו דארפט זיך פונדעריבערען מיט מיר אויף א געוויסער צייט, איך דארף זיך ברוטש ארויסטרייען פון דאנען, אזוי אז די שטארמיסטען זאלען דאס זעהען און מיר זאלען מיר גלויבען.

איך בין גרייט אלץ צו טון ביין טייערער, ליבער פרינצי.

[פארטעצונג קומט]







**בע'גנב'עס א שפייז-געווער**  
 (2) דאס שפייז-געווער פון הערש דושי-  
 לעזסקי אויף ליטענע-קאסטיקאס 73 איז דורך  
 גובים אין דער פאר-לעצער נאכט אין גאנצען  
 אויסגעדינט געווארען.  
 די צוגע'גב'עטע סחורה בערעטעט 1900 זל.

**שופה אויף קלינסקי 7**  
 (2) אויפן בוידים פון הויז אויף קלינסקי-גאס  
 7 איז נעכטען אויסגעבראכען א שופה. דאס איז  
 א דאנק דער נעטיקער אקציע פון די פייער-לע-  
 שער שטעל אינגעלעךען געווארען.  
 עס איז פערברענט געווארען א הילצעוועג  
 וואנד און דער דאך.

**מארגו פרעמיערע פון „אורטייל“**  
**איז „קאמעראל-טעאטער“**  
 מארגו פרעמיערע פון „אורטייל“ איז קאמעראל-  
 טעאטער. 1 מאי 2, די פרעמיערע פון ביהנע  
 רעפארטזש פון לעוויטווא, דער אורטייל מיט  
 חיים סטנדלער, חנה לעוויץ און ראזא סטנדלער,

**מארגו פרעמיערע פון „אור-  
 טייל“ איז „פילהארמאניע“**  
 מארגו פרעמיערע פון „אורטייל“ איז קאמעראל-  
 טעאטער. 1 מאי 2, די פרעמיערע פון ביהנע  
 רעפארטזש פון לעוויטווא, דער אורטייל מיט  
 חיים סטנדלער, חנה לעוויץ און ראזא סטנדלער,

**פון דער לאדזער בערזע**

באנק פאליסטי	87.00
3 פראצענט נעמע	42.10
דאלאר רובאק	52.50
טעאפיליאני (א.מ.)	57.50
הארשעווער פאנג-ברויך	54.50
לאדזער	51.00
ענלישער מונט	27.55
דאלער - אפיצ.	5.52
באלד-דאלער	8.94
באלד-רובאק	4.64
דייטשער מארק	2.10

**פון די פוילישע טעאטערס**  
 אין שטאטישען פוילישען-טעאטער הערש  
 היינט אין אונזער געשפילט - „איוואר קרוינער“.

**ראדיא-פראגראם**  
 דאנערשטאג, 8-טען פעברואר 1934

צייט-סיגנאל	7.05
מאטען, ידיעות	7.40
ווירטשאפט, פורעט, ידיעות	11.57
סיגנאל, 12.05	12.05
שיל-קאנצערט, 2 ידיעות	12.30
קאמוניקאט, 3.40	3.40
לאדזער, 4.55	4.55
רעפארטזש פון די טעאטערן, קאמוניקאט פון	5.50
לאדזער, 6 רעפארטזש, 6.20	6.20
שידענעס, 7.25	7.25
קאנצערט געווינדעט מיטעטיסלאו קארלץ-	8.02

ויטש, 9.30 פאסט-קאסטעל, 9.45 פילם-און רעווע-  
 שטערען, 10.30 סאנג-מוזיק, 11 ידיעות, קאמ-  
 ניקאטען, 11.05 סאנג-מוזיק.

**Dr. Wołkowski**  
 4 ציגעל-גאס 4, טעל. 216-90  
 נעהמט אן אין וואי-או ווענערישע  
 טראנסמישען, מענער-שוועכע  
 אויסנאהם-שעה'ן פון 8-1 מיטאג און 5-9 אווענד.

**„KAWALKADA“**  
 Clive Brook, Diana Genard, Herbert Mundin  
 פילם, וועגען העלען ס'דעס די גאנצע וועלט, מילס, הענען  
 העלען ס'דעס רעדען 3 דורות. אין די הויפט-רעלען:  
 אויסערן פראגראם: קלאנג-צונאכט.

**בראמבערג און בויס**  
 פילסודסקיעגא 55 (פראגאט)  
 ווי צ.ב.ש. רעכנונגען, בריפבויען, קא-  
 טארישען, שרייב-פאנדערעלען, עט-  
 קעטען, חחונה-קארטען, חיוט-קארטען  
 א.א. מינקסליך און סאליד אויסגעטריטע

**OBWIESZCZENIE.**  
 DYREKCYJA TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO MIASTA ŁÓDZI  
 podaje do powszechnej wiadomości, że  
 Zwyczajne Ogólne Zebranie Członków Towarzystwa  
 odbędzie się w dniu 6-go marca 1934 roku o godzinie 6-iej  
 wieczorem w gmachu Towarzystwa Kredytowego przy ul.  
 Pomorskiej № 21.  
 Porządek dzienny Ogólnego Zebrania obejmuje:

**ייכערע היקה און א רפואה!**  
 אהו אפערציע, אהו בליט, אהו א מסכער און אהו בליט-פער-  
 גיטונג פאר טראנקע אויף ברוכען, פאר מענער, פרויען און  
 קינדער, פערשידענע קאליקעס אין גוף, פאר היקערים און פים.  
 פערלאזט נישט די כראניקע היקע, ווייל  
 דער ווינט-פאך פון היקע גרויס ווי א  
 מענשן-קאפ, און עס פאלט שוין אין דעם מיט  
 און דער קראנקער אין א גרויסער סכנה, דורך  
 פערברען די קראנקע הענט על בשרוב און  
 שטערבליך, ספעציעלע נאכען היק-בשראשען  
 בעזונטען ווערן דעם שווערסטען ברוך, אויף  
 פאר היקערים, ווימנען ספעציעלע היק-בשראשען  
 און אפערציען פאר מערקומען פים און פלאם-  
 פים, ווי אויך קאמפליקע נאכען פים.  
 ספעציעלע מעלן פון 9 פיה בוי 7 אהנען.  
 זייט דעם ערשטען אהמאכער ד. י. ווערען אלע  
 טראנקע אויף מיין ארטאפעדישע היק-אנשטאלט  
 נור פון מיר פערזענליך בעהאנדערט.  
**אינציגע ארטאפעדישע היק-אנשטאלט**  
**Specialist Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped**  
 פון לעמבערג  
 Łódź, Wólczańska 10, front, parter.  
 טעל. 221-77.  
 מיר נעמען אויך אן פערזענליך פון דער קראנקען-קאסט.  
**הערצליכען דאנק!**  
 היקערים דרוק און אויב פון עפעס אן הערצליכען דענק דעם א' דיר.  
 דראפאפארט, כעוואסטער ארטאפעד, כעווענליכע און לויף, הוואלשענעס 10,  
 פאריס, פראג, פאר נין פרויען פון און האנדערטער היקע, ווען עס האט צובעמילט  
 פון 5-7 יארען פונדעלען קראנקע מעכענליך, העלכע האט נישט נאכעסן ארויסגען און פיה-  
 ריעל שווערען האבען פערזענליך אהנען יאהר צו יאהר און נאכעסן, יעדער ווי פאר  
 דער ספע. דיר, י. ראפאפארט האט נאר ענוועהווען מיין געזעהליך קראנק קינד און  
 פארהערליך, און וי נאכערן מאכט גערעכענען, מיט זיין מאכונדען און וועקענען  
 ספעציעלע ארטאפעדישע היק-בשראשען, און פון קינד פון געוואלט נאכערן, און וי  
 בעזונטען ווי אויסגעציענע און מילט זיך ווער נענער, פאר זיין פערזענליך-בן-  
 פארהערליך צו פון קינד בליבן אויף וואס אהנען פול דעקאט.  
 (-) Herman Edward Lebrecht, Friedhofsverwalter  
 Łódź, Zgierska 127.  
 פאר דאנקער זענען ברויך און פים ריעקט האמאן און לויף אונטער זען.  
 פאריס 2985 און אויסגעט 1932 באשעפטיגט.

**רייטשריפטן**  
 פאר געריכט-ס-אח  
 אדמיניסטראציע-מאכט  
**ב. מאה**  
 פיעטריקאווער 10  
 געמיינעסע לאגערן  
 גרויסע טראקענע, ליכטיגע מיט קעלע  
 אינגאנצען אדער טיילווייז צעצוועבען  
 ס'איז אויך געאייגעט אויף א ביזן  
 צו ערפארען טעל. 131 77.

Wstęp na Ogólne Zebranie przysługuje wszystkim osobom, które posiadają nieruchomości, obciążone pożyczkami Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi i którym służy prawo rozporządzania swoim majątkiem za okazaniem legitymacji członkowskiej. Członkowie Towarzystwa, niemogący, lub nieżyczący sobie uczestniczyć na Ogólnym Zebraniu, mogą upoważnić do głosu innego Członka Towarzystwa, nikt jednak nie może mieć więcej, niż dwa głosy. Za małoletnich, usamowolnionych, bezwłasnowolnych i wogóle osoby pozostające pod opieką, prawo do jednego głosu na Ogólnym Zebraniu służy ich opiekunom i kuratorom. Posiadanie dwóch lub więcej nieruchomości, obciążonych pożyczkami Towarzystwa upoważnia tylko do jednego głosu. Właścicielka nieruchomości może być zastąpiona na Ogólnym Zebraniu przez męża bez upoważnienia, zaś Towarzystwa Akcyjne i wogóle osoby prawne, uczestniczą na Ogólnym Zebraniu w osobie przedstawiciela, któremu będzie wydane w tym względzie pełnomocnictwo, lecz tylko z jednym głosem. Nieruchomość należąca do dwóch, lub kilku właścicieli, może być reprezentowana na Ogólnym Zebraniu przez jednego z nich po uprzednim złożeniu upoważnienia od pozostałych. Na dni 15-cie przed ogólnym Zebraniem t. j. do dnia 19-go lutego 1934 r. włącznie mogą być podawane ze strony Stowarzyszonych do Komitetu Nadzorczego wnioski na Ogólne Zebranie, opatrzone przynajmniej 20-ma podpisami. Sprawozdanie Dyrekcji za rok ubiegły, oraz projekt do etatu na rok 1934 będą dostępne dla Stowarzyszonych w Biurze Dyrekcji Towarzystwa, poczynając od dnia 28-go lutego 1934 roku. Legitymacje Członków służy jednocześnie jako bilety wejścia na Ogólne Zebranie i wydawane są w Biurze Dyrekcji Towarzystwa w godzinach biurowych do dnia 5-go marca b. r. w dniu zaś Ogólnego Zebrania do godziny 12-iej w południe. Bez legitymacji członkowskiej na salę Ogólnego Zebrania nikt wpuszczony nie będzie.

**LECZNICA Dr. med. Niewiażski**  
 chorób uszu, nosa i gardła  
 מיט שטענדיגע בעטעד  
 עס ארדינערען זיי דאקטוירים:  
**Dr. IMICH, Dr. WOŁYŃSKI**  
**PIOTRKOWSKA 55**  
 fr. I p., tel. 174-74.  
**Dr. L. Suchowczycki**  
 כירורג  
 וועלכער נעהמט אן אין משמרת החולים  
 נעהמט אן פרוואנט  
**זגערישער 1** (אנצונג)  
 טעל. 123-47. נעהמט אן פון 8-6 און  
 לעמבערג-פרייען.  
**J. Szreiber**  
 זענען זיך יעצט אויף  
**Narutowicza 9 tel. 122-95**  
 אפערציען, פאסירקעס, היילט זשילעקע א.א.וו.  
 עסמט אן פון 2 ביז 5 און פון 7 ביז 8.30 און  
 לעמבערג-פרייען.

**הליינע אנאנסען**  
 אונזער ביי 15 ווערטער  
**ראהלען**  
 א געוועלע איבערצוגעבען אויף  
 פארבען-געשעפט אדער אויף א בערשען  
 נעשעפט, צו ערפארען וואסאנדער  
 ביי מיטליט.

**פרייע פאסטענס**  
 אין מענער-סאלאן פון ה. קאלס  
 אויף וואלבארסקא 16, ווערט געזוכט א  
 ערשטקלאסיגער פרויער-ארבייטער.  
**פערשידענעס**  
 נאך 2 ביז 3 און אילט יעדער  
 דער קאלעסטור **URT WYRZYC**  
 Łódź, Piotrkowska 141, tel. 163-49  
 אויסווערטיגע שיקען מיר ארום לאזן  
 נאכ'ן אינצוגעהן אויף 68426 K.O.

**וועגן אטרעטיזם**  
**און רעוומאטיזם**  
 פון דאנציגער דאמטאר  
 אין צו ערפארען פאמארסקא 19  
 וואויננג 30, פון 8 ביז 6.  
**Dr. med. Ignacy Grynberg**  
 ספע. פאר אינטעריכע קראנקעווייזן  
 צענעלניאנא 17, טעל. 174-15.  
 נעהמט אן פון 6 ביז 7 און 8.